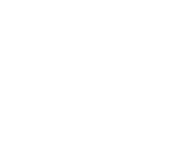




## In der Welt zu Hause, in Siebenbürgen daheim



### Burzenland

#### **29.07.2017 Samstag**

**Tartlau** (Prejmer) Tartlauer Treffen  
Gottesdienst  
Festessen und Unterhaltung

#### **01.08.2017 Dienstag**

**Zeiden** (Codlea) 10:30 Festliche Eröffnung im Kirchhof mit Rundgang durch das Zeidner Museum  
16:00 Bunter Nachmittag im Kulturhaus  
20:00 Tanz im Restaurant Conacul lui Bebe mit der Zeidner Blaskapelle

#### **02.08.2017 Mittwoch**

**Zeiden** (Codlea) 10:30 Gottesdienst und Gang zum Friedhof  
13:00 Gemütlicher Nachmittag im Schulfest mit Blaskapelle und Wunderkreis  
17:00 Kirchenführung und Orgelkonzert  
20:00 Ball mit Trio Saxones im Conacul lui Bebe

### 4. - 6. August 2017

#### **Sachsentreffen in Hermannstadt**

*(siehe separaten Programmteil)*

#### **10.08.2017 Donnerstag**

**Heldsdorf** (Hälchiu) 19:30 Konzert in der ev. Kirche  
Petra Acker Trio  
Gesang, E-Piano und Kontrabass

**Neustadt** (Cristian) Vorbereitung des Treffens  
in gemeinschaftlicher Arbeit

**Petersberg** (Sînpetru) 18:00 Burzenländer Sommerfest mit den Silverstars im großen Saal

**Rothbach** (Rotbav) 10:00 Treffen im Kirchhof  
Gemeinsamer Gang zum Friedhof

**Wolkendorf** (Vulcan) diverse Rahmenprogramme  
(Besichtigungen, Wanderungen)  
10. - 17.08.2017

**11.08.2017 Freitag**

<b>Heldsdorf</b> (Hălchiu)	Begegnung in Heldsdorf mit Gottesdienst
11. - 13.08.2017	Veranstaltungen im Gemeindesaal
<b>Neustadt</b> (Cristian)	Vorbereitung des Treffens in gemeinschaftlicher Arbeit

**12.08.2017 Samstag**

<b>Heldsdorf</b> (Hălchiu)	17:00	Konzert in der ev. Kirche Ensemble Cantate Domino Leitung: Kurt Philippi
<b>Neustadt</b> (Cristian)		Begrüßungsgottesdienst Umzug zum Gesellschaftshaus in Begleitung der Burzenländer Blaskapelle Unterhaltung und Tanz mit der Original Silverstars-Band
<b>Nußbach</b> (Măieruş)		Treffen mit Gottesdienst <u>Motto: Gemeinsam in heimatlichen Gefilden</u>
	13:00	Beisammensein in der Gaststätte Am weißen Brunnen
<b>Wolkendorf</b> (Vulcan)		Vorbereitung zur 2. Begegnung

**13.08.2017 Sonntag**

<b>Neustadt</b> (Cristian)		Gedenkgottesdienst an die Ver- storbenen der letzten drei Jahre Friedhofrundgang und Kranzniederlegung Festessen und Unterhaltung
<b>Wolkendorf</b> (Vulcan)		Gottesdienst 2. Begegnung im Festsaal

**Hermannstadt-Harbachtal**

**28.07.2017 Freitag**

<b>Hammers-</b> <b>dorf</b> (Guşteriţa)	18:00	ORGELKONZERT <b>Mit Händen und mit Füßen</b> <i>Brita Falch Leutert</i>
<b>Heltau</b> (Cisnădie)	18:00	Begrüßung – Heltauer Tage „Entfernt und doch verbunden“ Eröffnung der Ausstellung in der Kirche

**29.07.2017 Samstag**

<b>Stolzen-</b> <b>burg</b> (Slimnic)	18:00	ORGELKONZERT <b>Mit Händen und mit Füßen</b> <i>Brita Falch Leutert</i>
---	-------	---

**30.07.2017 Sonntag**

<b>Heltau</b> (Cisnădie)	10:00	Gottesdienst mit Abendmahl Kirchen- und Kinderchor
	12:00	Gedenkfeier/Andacht am Friedhof
<b>Michels-</b> <b>berg</b> (Cisnădioara)	11:30 17:00	Gottesdienst in der Dorfkirche „Musikalische Spaziergänge“ Konzert des Vokalensembles Würzburg <u>Leitung: Wilhelm Schmidts</u> Anschließend Treffen bei einer Michelsberger Hanklich

**31.07.2017 Montag**

<b>Heltau</b> (Cisnădie)	17:00	Kultureller Nachmittag in der und rund um die Kirche Chorgesang und Theater: „De Kircheväter vun Hielt“ Volksschauspiel nach A. Schuller-Schullerus
-----------------------------	-------	--

**Kammwanderung 01. - 03.08.2017**

Geführte Wanderung im Fogarascher Gebirge unter  
Aufsicht des Salvamont: Bălea See über Căltun und  
Teufelsscharte (Strunga Dracului) zum Negoii (ÜB)  
Abstieg über Bărcaciu oder Suru

**01.08.2017 Dienstag**

**Hermannstadt** 18:00 **Vocalensemble Würzburg**  
(Sibiu) *Leitung:* Wilhelm Schmidts und Ursula Philippi, Tartlau  
*Stadtpfarrkirche*

**02.08.2017 Mittwoch**

**Schellenberg** 18:00 **Jubilanten**  
(Şelimbăr) Baroque Ensemble Transilvania mit Erich Türk, Zoltán Majó, Mátyás Bartha, Ciprian Câmpean

**03.08.2017 Donnerstag**

**Heltau** 14:00 Gemütlicher Abschluss der  
(Cisnădie) Heltauer Tage mit Tanz im Apfelhaus

**Neppendorf** Begegnungen und Begrüßungen  
(Turnișor) bei gemeinsamem Wirken für die Gemeinschaft und Vorbereitungen für das Heimattreffen

**Roseln** Hanklich und Brot backen  
(Ruja) Gottesdienst  
Abend Tanz

**Rothberg** 18:00 **Jubilanten**  
(Roșia) Baroque Ensemble Transilvania mit Erich Türk, Zoltán Majó, Mátyás Bartha, Ciprian Câmpean

**4. - 6. August 2017**  
**Sachsentreffen in Hermannstadt**  
*(siehe separaten Programmteil)*

**07.08.2017 Montag**

**Alzen** 10:30 Frührschoppen auf der Burg  
(Alțina) mit dem Karpatenexpress  
20:00 Ball mit den Schlagerbengeln in der Festhalle

**Gierelsau** 10:00 Gottesdienst  
(Bradu) Gemütliches Beisammensein

**Großau** 15:00 Plauderstündchen  
(Cristian) in der Kirchenburg  
18:00 Singen im Pockesgärtchen  
Gemütliches Beisammensein bei Grillspezialitäten

**Neppendorf** Fahrt in die „Wiesn“ mit Grill,  
(Turnișor) Platzkonzert und Lagerfeuer

**Roseln** Vorm. Reiten auf Lipizzanern  
(Ruja) Nachm. Besuch beim Schafhirten  
Abend Gemütliches Beisammensein

**08.08.2017 Dienstag**

**Agnetheln** Besuch Museum, Friedhof  
(Agnita) Besichtigung Kirche, Turm  
18:00 Programm im Schulhof der deutschen Schule mit dem Karpatenexpress der Siebenbürger Blasmusik Stuttgart  
*Leitung: R. Konyen*  
Tanzauftritt der Roseler Bergvagabunden *Leitung: I. Dengel*  
Rumänische Volkstanzgruppe des Kulturhauses Agnetheln  
*Leitung: I. Sîrbu*  
Blasorchester Reinhardt Reißner spielt zum Tanz  
Gemütliches Beisammensein  
*(bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Kulturhaus Agnetheln statt)*

**Großau** Heimattreffen mit Gottesdienst  
(Cristian) in der Pfarrscheune  
Abend Ball

**Hermannstadt** 18:00 **Orgelkonzert**  
(Sibiu) Elke Völker, Lampertheim  
*Stadtpfarrkirche*

**Neppendorf** Gemeinsamer Ausflug mit  
(Turnișor) Reisebus zu verschiedenen Sehenswürdigkeiten in Südsiebenbürgen

**Probstdorf** (Stejărișu) 14:00 Probstdorfer Sommerfest  
Gottesdienst mit  
Reinhardt Reißner-Band

**09.08.2017 Mittwoch**

**Agnetheln** (Agnita) 9:00 Krautwinkeltour mit Bus und  
privat, Stop in jedem Ort  
*Werd, Zied, Kirchberg, Sachsenhau-  
sen, Martinsberg, Braller.*  
Rückfahrt über *Gürteln, Tarteln,  
Großschenk, Mergeln, Schönberg*

**Braller** (Bruiu) 11:00 Braller Sommerfest mit  
Gottesdienst in Begleitung der  
Reinhardt Reißner-Band  
Nachm Kulturelles Programm  
im Gemeindesaal  
Abend Tanz in der Gemeindehalle  
mit Duo Magic Musik

**10.08.2017 Donnerstag**

**Agnetheln** (Agnita) 9:00 Obere Harbachtaltour und  
Besichtigung der Kirchenburgen  
mit Ständchen der  
Reinhardt Reißner-Band  
(Roseln, Jakobsdorf, Neithausen,  
Neustadt, Hundertbücheln, Henndorf,  
Schönberg, Mergeln, Großschenk,  
Kleinschenk)

**Hundert-  
bücheln** (Movile) 14:00 Wandeln zu Fuß oder mit dem  
Pferdewagen auf den Spuren des  
Riesen, der, so die Sage, diese  
legendäre Landschaft der 100 Bü-  
cheln geschaffen haben soll.  
Feier im Pfarrgarten bei  
Ciaun und Musik.

**Klein-  
schenk** (Cincșor) 17:00 Fest in der Kirchenburg  
mit Bewirtung

**Neithausen** (Netuș) 11:00 Gottesdienst

**11.08.2017 Freitag**

**Hammers-  
dorf** (Gușterița) 18:00 **Nachklang** in der Kirchenburg  
*Ad hoc Chor, Kammerensemble,  
Solisten, Orgel*

**12.08.2017 Samstag**

**Holz-  
mengen** (Hosman) 10:00 Gottesdienst in der Kirche  
musikalisches Matinee  
Gedenken/Andacht am Friedhof  
11:30 **Nachklang** in der Kirchenburg  
*Ad hoc Chor, Kammerensemble,  
Solisten, Orgel*  
13:00 Gemütliches Beisammensein  
auf dem Pfarrhof mit durchgehen-  
dem Kinderprogramm  
Besichtigung der Kirchenburg,  
Ringmauer, Pfarrhof/Pfarrgarten  
16:00 Dorfbesichtigung  
Alte Mühle (Moara Veche),  
Musikschule, Kath. Kirche  
19:00 Ball mit der „Feeling-Band“  
im Gemeindesaal

**13.08.2017 Sonntag**

**Michels-  
berg** (Cisnădioara) 11:30 Gottesdienst in der Dorfkirche  
17:00 „Musikalische Spaziergänge“  
Konzert Cantate Domina mit  
der Uraufführung einer Kantate  
von Hans Peter Türk  
Anschließend Treffen bei einer  
Michelsberger Hanklich

**Mediascher Umgebung**

**4. - 6. August 2017**  
**Sachsentreffen in Hermannstadt**  
*(siehe separaten Programmteil)*

**07.08.2017 Montag**

**Mardisch** Vorbereitungmaßnahmen  
 (Moardăș) für das Treffen  
 Ausflüge in die Umgebung

**08.08.2017 Dienstag**

**Baaßen** 11:00 Grillfest in der „Fundatura“  
 (Bazna) Anfahrt mit Pferdewagen oder  
 PKW

**Mardisch** Treffen mit Gottesdienst  
 (Moardăș) Gang zum Friedhof

**Meschen** 10:30 Meschner Tag mit  
 (Moșna) Festgottesdienst  
 Orgelkonzert mit Liv Müller  
 in der Kirche  
 Kronenfest im Burghof  
 Gemütlicher Ausklang mit  
 musikalischer Begleitung in der  
 Meschner Kirchenburg

**Wurmloch** 11:00 Choräle und Kirchenmusik mit  
 (Valea Viilor) Bezirksorganistin Liv Müller und  
 den Siebenbürger Musikanten  
 Heidenheim  
 Gemütliches Beisammensein  
 im Kirchhof

**09.08.2017 Mittwoch**

**Almen** 11:00 Brunch im Gemeindesaal  
 (Alma Vii) Besichtigung der restaurierten  
 Kirchenburg  
*(Anmeldung bis 01.08.2017 bei  
 w-hientz@t-online.de)*

14:30 Wir gehen zu Fuß nach Schlatt

**Scharosch** 16:30 Orgelkonzert  
**an der** mit Klaus Dieter Untch

**Kokel** 17:30 Weinprobe im Burghof der  
 (Șaroș pe Evangelischen Kirche Scharosch  
 Târnave)

**Schlatt** 15:00 Offenes Singen unter der  
 (Zlagna) Kirchenlinde bei  
 „Hanklich uch Strätzel“  
*(bei Regen in der Kirche)*

**10.08.2017 Donnerstag**

**Frauendorf** 19:00 Musikalischer Abend  
 (Axente in der Kirche  
 Sever) Romantische Abendstimmung in  
 der Kirchenburg bei Wein und  
 Knabbereien

**Schorsten** 11:00 Treffen vor der Kirche  
 (Șoroștin) Besichtigung der Kirche und  
 Gang zum Friedhof  
 Gemeinsame Wanderung zum  
 höchsten Berg der Region  
 „Chitschura“ mit Picknick  
 19:00 Grillabend mit Lagerfeuer  
 auf dem Berg

**11.08.2017 Freitag**

**Baaßen** 16:00 Geschichtliche Erkundung  
 (Bazna) unseres Heilbades

**Langenthal** Ausflug nach BIRTHÄLM und andere  
 (Valea siebenbürgisch-sächsische  
 Lungă) Dörfer

**Mediasch** 11:00 Festeröffnung in der  
 (Mediaș) Margarethenkirche  
 16:00 Ausstellungseröffnung im  
 Stadtmuseum  
 18:00 Gedenkgottesdienst am Friedhof  
 19:00 Sächsisches Theater  
 im Schullerhaus

**Schorsten** 10:00 Treffen vor dem Kultursaal  
 (Șoroștin) Abfahrt nach Seiden zur Besichti-  
 gung der größten Weinkellerei der  
 Region  
 Weinprobe im Schloss und  
 Vortrag über den Weinanbau  
 in der Region  
 Abend „Line Dance“ mit Tanztrainerin  
 Trudi Schneider

**12.08.2017 Samstag**

<b>Baaßen</b> (Bazna)	17:00	Orgelkonzert mit Grete Csibi und Ernst Chrestel Unterhaltungsabend mit TOP 40-Band
<b>Langenthal</b> (Valea Lungă)	10:00	Gottesdienst Gemeinsame Nachmittagsgestaltung
	20:00	Ball für alle Tanzfreudigen
<b>Mediasch</b> (Mediaş)	09:30	Festveranstaltung Traubesaal
	16:30	121 Jahre Mediascher Oktett in der Margarethenkirche
	18:00	750 Jahre-Festveranstaltung am Rathausplatz
<b>Schorsten</b> (Şoroştin)	11:00	Gottesdienst
	15:00 -	Nachmittagsprogramm mit
	18:00	Trachtentanz
	19:00	Tanzveranstaltung mit der Harmony-Band

**13.08.2017 Sonntag**

<b>Almen</b> (Alma Vii)	09:30	Treffen mit Gottesdienst und Besuch des Friedhofs Gemütliches Beisammensein im Gemeindesaal
<b>Baaßen</b> (Bazna)	10:00	Gottesdienst mit Abendmahl Totenandacht auf dem Friedhof
	Nachm	Auftritt der Baaßener Tanzgruppe
<b>Mediasch</b> (Mediaş)	10:00	Reformationsgottesdienst in der Margarethenkirche Pflanzen eines Apfelbäumchens im Pfarrgarten im Rahmen des Projektes „12 Apfelbäumchen“
<b>Schorsten</b> (Şoroştin)	11:00	Gemeinsamer Brunch im Kultursaal Besichtigung von Schule, Kindergarten und Dorfmuseum anschließend „Geschichtlicher Diskurs“ über Schorsten
	15:00	Gemeinsames Programm mit der einheimischen Bevölkerung Tanzvorführung und Gesang

**Mühlbacher Umgebung**

**30.07.2017 Sonntag**

<b>Blutroth</b> (Berghin)	Gottesdienst und Treffen Gemeinsame Veranstaltung mit allen Blutrothern unter dem Motto „Fiii Satului“
------------------------------	---

**03.08.2017 Donnerstag**

<b>Urwegen</b> (Gârbova)	12:00	Wanderung zum Scheiblichen Wald mit Picknick aus dem Rucksack, Treffpunkt in der Nähe der „Jägerhütte Kirr“ Schnitzeljagd für Kinder, Geocaching für Jugendliche, Besichtigung der Gräfenburg mit Speckurm und der Kirche „am Rech“, bekannt aus der Ballade „Die Braut von Urwegen“
-----------------------------	-------	---

**4. - 6. August 2017**

**Sachsentreffen in Hermannstadt**

(siehe separaten Programmteil)

**07.08.2017 Montag**

<b>Großpold</b> (Apoldu de Sus)	09:00	Besuch der Kantorei
	11:00	"Wer sind die Landler" – Kurzer Umtrunk im Innenhof der Kirche
<b>Seiden</b> (Jidvei)	14:00	Gottesdienst Gang zum Friedhof
	16:00	40-jähriges Jubiläumsfest in der Schule, Jahrgang 1957
	18:00	Kulturprogramm und Fest der Kokeltaler (Bulkesch, Schönau, Seiden) zusammen mit der einheimischen Bevölkerung

**08.08.2017 Dienstag**

<b>Bulkesch</b> (Bălcaci)	10:00	Gottesdienst Einweihung neuer Ringmauer Abschnitt
	13:00	Festprogramm im Saal
	20:00	Ball mit Trio Saxones
<b>Schönau</b> (Șona)	10:30	Gottesdienst Gang zum Friedhof
	15:00	Gemütliches Beisammensein im Saal und in der Kirchgasse
	18:00	Wir gehen zu Fuß über den Rohr- berg nach Bulkesch zum Ball

**09.08.2017 Mittwoch**

<b>Bulkesch</b> (Bălcaci)	15:00	Gang zum Friedhof mit Andacht
	16:00	Gemeinsames Singen auf der Burg bei „Hunklich u. Strätzel“
	19:00	Unterhaltung mit Tanz im Saal
<b>Großpold</b> (Apoldu de Sus)		Willkommen im Museum „Bei meinen Nachbarn in Großpold“
<b>Schönau</b> (Șona)	ganztags	Vorbereitung Rinnenfest Reiser holen aus dem Wald Instandsetzung einer Rinne/ Quelle auf dem Feld

**10.08.2017 Donnerstag**

<b>Bulkesch</b> (Bălcaci)	15:00	Wanderung nach Schönau zum Rinnenfest
<b>Deutsch- pien</b> (Pianul de jos)	20:00	Unterwalder Ball der HOG Deutschpien im Gasthaus Lutsch 2000 mit der TOP40-Band
<b>Großpold</b> (Apoldu de Sus)		Kurze Wanderung in der näheren Umgebung
<b>Schönau</b> (Șona)	08:00	Rinnenwagen schmücken Trauner Blaskapelle spielt auf
	14:00	Umzug durch das Dorf mit dem Rinnenwagen
	20:00	Rinnenfestparty im Saal und in der Kirchgasse

**11.08.2017 Freitag**

<b>Großpold</b> (Apoldu de Sus)		Gemeinsame Aktion Reinigen der Kirche und Vorberei- tung des Gemeindesaales für das Treffen
---------------------------------------	--	--

**12.08.2017 Samstag**

<b>Großpold</b> (Apoldu de Sus)		Gemeinsame Aktion Reinigen der Kirche und Vorberei- tung des Gemeindesaales für das Treffen
---------------------------------------	--	--

**13.08.2017 Sonntag**

<b>Großpold</b> (Apoldu de Sus)	10:00	Treffen mit Gottesdienst Gemütliches Beisammensein
	19:00	Ball mit den „Schlagerbengeln“

**Repser und Fogarascher Land**

**4. - 6. August 2017**  
**Sachsentreffen in Hermannstadt**  
*(siehe separaten Programmteil)*

**08.08.2017 Dienstag**

**Hamruden** Hamrudener Treffen  
 (Homorod)

**09.08.2017 Mittwoch**

**Deutsch-Kreuz** HOG-Treffen mit der  
 (Criț) Stuttgarter Musikkapelle

**Haferlandwoche** *Weitere Informationen unter*  
 09. - 14.08.2017 *www.haferland.ro/de*

**Radeln** 15:00 Dorffest!  
 (Rodeș) Musik und Tänze  
 Feier des Kinderklubs  
 Besuchen Sie die Projekte  
 der Tabaluga Stiftung

**10.08.2017 Donnerstag**

**Deutsch-Weißkirch** 14:00 200-jähriges Orgeljubiläum!  
 (Viscri) Traditionelle Küche in der  
 Pfarrhaus-Scheune  
 Klassik-Konzert in der  
 evangelischen Kirche  
 Ausstellungen  
 Verkostungen am Lagerfeuer  
 18:00 **Nachklang**  
*Ad hoc Chor, Kammerensemble,*  
*Solisten, Orgel*

**Hamruden** 11:00 Zum ersten Mal bei der  
 (Homorod) Haferlandwoche!  
 Vortrag in der Kirchenburg  
 Besichtigung der Kirchenburg  
 Ausstellung über Hamrudener  
 Traditionen  
 Tanzgruppe Biberach  
 Theateraufführung

**11.08.2017 Freitag**

**Bodendorf** 10:00 Geschichte & Erinnerungen  
 (Bunești) Mit dem Fahrrad oder im  
 Pferdewagen die Haferland-  
 Landschaft erkunden  
 Verkosten von heimischen Pro-  
 dukten in den Kirchenburgen  
 Handwerk-Workshops  
 In Erinnerungen schwelgen bei  
 atemberaubender Musik

**Deutsch-Kreuz** 19:00 Siebenbürger-Sachsenball mit  
 (Criț) Bands aus Rumänien und  
 Deutschland

**Keisd** 13:00 Entdecken Sie die Bauernburg!  
 (Saschiz) Klassik-Konzert in der Kirchenburg  
 Ausstellung – alte und neue  
 Fotos der Bauernburg  
 Brunch mit heimischen  
 Köstlichkeiten  
 Musik und Tänze

**12.08.2017 Samstag**

**Meschen- dorf** 11:00 Über kulinarische Mythen  
 (Meșendorf) und nicht nur ...!  
 Vortrag in der Kirchenburg  
 Köstliches Essen (siebenbürgisch-  
 sächsisch und italienisch)  
 Blasmusik und Tänze  
 in der Natur

**Reps** 16:00 Die umfangreiche Geschichte der  
 (Rupea) Siebenbürger Sachsen!  
 Ausstellungen  
 Traditionelle Darbietungen  
 Musik und Tänze  
 Filmvorführung im Freien  
 innerhalb der Burg



**13.08.2017 Sonntag**

**Deutsch-Kreuz** 11:00 Erinnerungen über die Zukunft!  
(Criș) Gottesdienst in der Kirchenburg mit Orgelkonzert  
Blasmusik und interaktive Tänze  
Die Feier der alten, neu erfundenen siebenbürgisch-sächsischen Köstlichkeiten  
Rumänische und deutsche Lektüre  
Spannende Aktivitäten für Kinder  
Abendkonzert

**14.08.2017 Montag**

**Klosdorf** 11:00 Schatzsuche im Haferland!  
(Cloașterf) Brunch mit heimischen Gerichten  
Schatzsuche – erkunden Sie die Schätze im Haferland  
Konzert in der Kirchenburg

**Schäßburger Raum**

**29.07.2017 Samstag**

**Kreisch** Heimattreffen  
(Criș)

**30.07.2017 Sonntag**

**Groß-Alisch** 10:00 Einweihungsfest für die restaurierte Schneider-Orgel mit  
(Seleuș) Bischof Reinhart Guib, Dechant Bruno Fröhlich, Erich Türk, Theo Halmen u. a.  
Empfang im Gästehaus „Georg Albert Schaser“

**Kreisch** Heimattreffen  
(Criș)

**4. - 6. August 2017**  
**Sachsentreffen in Hermannstadt**  
*(siehe separaten Programmteil)*

**07.08.2017 Montag**

**Nadesch** Grillabend in der Kirchenburg  
(Nadeș)

**08.08.2017 Dienstag**

**Arkeden** Andacht in Arkeden  
(Archita)

**Nadesch** Eine Woche Rundfahrt in  
(Nadeș) Siebenbürgen und der Moldau

**09.08.2017 Mittwoch**

**Rode** 11:00 Gottesdienst, anschließend  
(Zagăr) Heimattreffen im „Haus der Begegnung“

**10.08.2017 Donnerstag**

**Rode** 13:00 Jubiläumsfest – 10 Jahre  
(Zagăr) seit der Einweihung „Haus der Begegnung“

**11.08.2017 Freitag**

**Peschen-** 19:00 Polterabend im Pfarrhaus  
**dorf**  
(Stejäreni)

**Weißkirch** 10:00 Gottesdienst  
(Albești) Gang zum Friedhof und Andacht  
Abend Ball im Gemeindesaal

**12.08.2017 Samstag**

**Schäßburg** 09:00 „Breite“ Wanderung  
(Sighișoara) Treffpunkt: Burgplatz Schäßburg

**13.08.2017 Sonntag**

**Peschen-** 14:00 Gartenfest im Pfarrgarten  
**dorf**  
(Stejäreni)